

# EC Declaration of Conformity

**da** Producenten  
**de** Der Hersteller  
**en** The manufacturer  
**es** El fabricante  
**fr** Le constructeur  
**it** Il costruttore  
**nl** De fabrikant  
**no** Produsenten

**Derby Cycle Werke GmbH**  
**Siemensstraße 1 – 3**  
**49661 Cloppenburg**  
**+49 (0)4471/966-111**

Tyskland  
 Deutschland  
 Germany  
 Alemania  
 Allemagne  
 Germania  
 Duitsland  
 Tyskland

**EF overensstemmelseserklæring**  
**EG Konformitætserklæring**  
**EC Declaration of Conformity**  
**Declaración de conformidad CE**  
**Déclaration de conformité CE**  
**Dichiarazione di conformità CE**  
**EG-conformiteitsverklaring**  
**EF-samsvarserklæring**



**da** erklærer herved, at følgende cykler med elektrisk motor (EPACs: Electrically Power Assisted Cycles), der med hjælpfunktion slået til, og så længe der trædes i pedalerne, støtter med en hjælpemotor (maks. nominel effekt: 0,25 kW) op til en frakoblingshastighed på 25 km/h, overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF (Maskindirektivet)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** og **2014/30/EU (EMC-direktivet)**.  
**de** erklärt hiermit, dass folgende elektromotorisch unterstützte Fahrräder (EPACs: Electrically Power Assisted Cycles), die bei eingeschaltetem Unterstützungsmodus und solange in die Pedale getreten wird, mit einem Hilfsantrieb (max. Nennleistung: 0,25kW) bis zu einer Abschaltgeschwindigkeit von 25km/h unterstützen, allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG (Maschinenrichtlinie)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** und **2014/30/EU (EMV-Richtlinie)** entsprechen.  
**en** hereby declares that the following electrically power-assisted bicycles (EPACs), which are supported by an auxiliary drive (max. nominal power output of 0.25kW) up to a cut-off speed of 25km/h while Assistance mode is switched on and the pedals are used, comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC (Machinery Directive)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** and **2014/30/EU (EMC Directive)**.  
**es** declara que las siguientes bicicletas con motor eléctrico (EPACs: Electrically Power Assisted Cycles), que, cuando se conecta el modo de asistencia y mientras se patea, asisten con un accionamiento auxiliar (potencia nominal máxima continua: 0,25kW) hasta una velocidad de corte de 25km/h, cumplen con todas las disposiciones pertinentes de las Directivas **2006/42/CE (Directiva de Máquinas)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** y **2014/30/EU (Directiva CEM)**.  
**fr** déclare par la présente que les bicyclettes à assistance électrique (EPAC : Electrically Power Assisted Cycles) suivantes, qui assistent au pédalage – dès lors que le mode d'assistance est activé et que les pédales sont actionnées – à l'aide d'un entraînement auxiliaire (puissance nominale continue max. : 0,25 kW) jusqu'à une vitesse de désactivation de 25 km/h, satisfont à toutes les dispositions applicables des directives **2006/42/CE (Directive relative aux machines)**, **2011/65/UE (Directive RoHS 2)** et **2014/30/UE (Directive de compatibilité électromagnétique)**.  
**it** dichiara con la presente che le seguenti biciclette elettriche a pedalata assistita (EPAC: Electrically Power Assisted Cycles), in grado di fornire assistenza tramite un motore elettrico ausiliario (potenza nominale continua massima di 0,25 kW) con modalità di assistenza attivata e pedalata in atto fino a raggiungere la velocità massima di 25 km/h, sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive **2006/42/CE (Direttiva macchine)**, **2011/65/UE (RoHS 2)** e **2014/30/UE (Direttiva EMC)**.  
**nl** verklaart hiermee dat volgende elektromotorisch ondersteunde fietsen (EPAC's: Electrically Power Assisted Cycles), die bij ingeschakelde ondersteuningsmodus en zolang erop de pedalen wordt getrapt, met een hulpaandrijving (max. nominaal duurvermogen: 0,25kW) tot max. een uitschakelsnelheid van 25km/h ondersteunen, met alle uniforme bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG (machinerichtlijn)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** en **2014/30/EU (EMV-richtlijn)** overeenkomen.  
**no** erklærer herved at følgende elektromotorisk drevne sykler (EPAC-er: Electrically Power Assisted Cycles) støttes med en hjelpemotor – med innstilt støttemodus og så lenge pedalene trækkes rundt – (maks. nominel permanent effekt: 0,25 kW) opp til en utkoblingshastighet på 25 km/h og oppfyller alle gjeldende bestemmelser i direktivene **2006/42/EF (maskindirektiv)**, **2011/65/EU (RoHS 2)** og **2014/30/EU (EMC-direktiv)**.

<b>da</b>	Produkttyper	EPAC fra Kalkhoff med Bosch-motor
<b>de</b>	Produkttypen	EPAC von Kalkhoff mit Bosch-Antrieb
<b>en</b>	Product types	Kalkhoff EPAC with Bosch drive system
<b>es</b>	Tipos de productos	EPAC de Kalkhoff con unidad de accionamiento de Bosch
<b>fr</b>	Types de produits	EPAC de Kalkhoff avec entraînement Bosch
<b>it</b>	Tipi di prodotti	EPAC di Kalkhoff con trasmissione Bosch
<b>nl</b>	Producttypes	EPAC van Kalkhoff met Bosch-aandrijving
<b>no</b>	Produkttyper	EPAC fra Kalkhoff med Bosch-motor

<b>da</b>	Modelnavne	Produkt-nummer (P/N)
<b>de</b>	Modellnamen	Produktnummer (P/N)
<b>en</b>	Model names	Product number (P/N)
<b>es</b>	Nombres de los modelos	Número de producto (P/N)
<b>fr</b>	Désignations des modèles	N° de produit (P/N)
<b>it</b>	Nomi dei modelli	Numero del prodotto (P/N)
<b>nl</b>	Modelnamen	Productnummer (P/N)
<b>no</b>	Modellnavn	Produktnummer (P/N)

ENDEAVOUR 1.B MOVE, ENDEAVOUR 3.B MOVE, IMAGE 1.B MOVE, IMAGE 1.B MOVE BLX, IMAGE 3.B MOVE, IMAGE 3.B MOVE R, IMAGE 1.B MOVE R	644525000 - 644525XXX
IMAGE 3.B EXCITE, IMAGE 3.B MOVE, IMAGE 1.B XXL, IMAGE 1.B ADVANCE, IMAGE 1.B MOVE, ENDEAVOUR 3.B MOVE, ENTICE 1.B MOVE, IMAGE 3.B EXCITE BLX, IMAGE 3.B MOVE BLX, IMAGE 3.B EXCITE R, IMAGE 3.B MOVE R, IMAGE 1.B XXL R, IMAGE 1.B ADVANCE R, IMAGE 1.B MOVE R	644526000 - 644526XXX
IMAGE 5.B EXCITE+, IMAGE 5.B ADVANCE+, IMAGE 5.B MOVE+, ENDEAVOUR 5.B ADVANCE+, ENDEAVOUR 5.B MOVE+, ENDEAVOUR 5.B SEASON, IMAGE 5.B EXCITE+ BLX, IMAGE 5.B MOVE+ R	644527000 - 644527XXX
IMAGE 7.B EXC+, ENDEAVOUR 7.B ADVANCE+, ENDEAVOUR 7.B MOVE+, ENTICE 7.B ADVANCE+, ENTICE 7.B MOVE+	644528000 - 644528XXX
ENDEAVOUR 1.B MOVE	644524000 - 644524XXX
ENDEAVOUR 1.B MOVE	644629000 - 644629XXX
ENTICE 3.B ADVANCE, ENTICE 3.B MOVE, IMAGE 3.B EXCITE, IMAGE 3.B ADVANCE, IMAGE 3.B EXCITE R, IMAGE 3.B ADVANCE R	641527000 - 641527XXX
ENTICE 5.B ADVANCE+, ENTICE 5.B MOVE+, ENTICE 5.B SEASON	641528000 - 641528XXX
ENDEAVOUR 1.B MOVE LB	641627000 - 641627XXX
ENDEAVOUR 3.B MOVE LB, IMAGE 3.B MOVE LB, ENDEAVOUR 1.B MOVE LB	637627000 - 637627XXX

**da** Produktionsår  
**de** Baujahr  
**en** Year of manufacture  
**es** Año de fabricación  
**fr** Année de construction  
**it** Anno di fabbricazione  
**nl** Bouwjaar  
**no** Produksjonsår

2021/2022

**da** Følgende standarder blev anvendt:  
**de** Diese Normen wurden angewandt:  
**en** These standards have been applied:  
**es** Se han aplicado estas normas:  
**fr** Les normes suivantes ont été appliquées :  
**it** Sono state applicate le norme seguenti:  
**nl** Deze normen werden toegepast:  
**no** Følgende standarder er brukt:

**EN 15194:2017** Cykler - Cykler med elektrisk hjælpemotor - EPAC-cykler, **EN ISO 4210-2:2015** Cykler - Sikkerhedskrav til cykler - Del 2: Krav til by- og trekkingcykler, ungdomscykler samt mountainbikes og racercykler, **EN ISO 12100:2010** Maskinsikkerhed - Generelle principper for konstruktion - Risikovurdering og risikoreduktion  
**EN 15194:2017** Fahrräder - Elektromotorisch unterstützte Räder – EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder - Teil 2: Anforderungen für City- und Trekkingfahrräder, Jugendfahrräder, Geländefahrräder (Mountainbikes) und Rennräder, **EN ISO 12100:2010** Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung  
**EN 15194:2017** Cycles - Electrically power assisted cycles - EPAC Bicycles, **EN ISO 4210-2:2015** Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 2: Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles, **EN ISO 12100:2010** Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction  
**EN 15194:2017** Ciclos. Ciclos con asistencia eléctrica. Bicicletas EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Ciclos. Requisitos de seguridad para bicicletas. Parte 2: Requisitos para bicicletas de paseo, para adultos jóvenes, de montaña y de carreras, **EN ISO 12100:2010** Seguridad de las máquinas. Principios generales para el diseño. Evaluación del riesgo y reducción del riesgo  
**EN 15194:2017** Cycles – Cycles à assistance électrique – Bicyclettes EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Cycles – Exigences de sécurité des Bicyclettes – Partie 2 : exigences pour bicyclettes de ville et de randonnée, de jeune adulte, de montagne (Mountainbike) et de course, **EN ISO 12100:2010** Sécurité des machines – Principes généraux de conception – Appréciation du risque et réduction du risque  
**EN 15194:2017** Cicli - Cicli elettrici a pedalata assistita – EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Cicli - Requisiti di sicurezza per bicicletta - parte 2: Requisiti per bicicletta da città e da trekking, bicicletta da ragazzo, mountain bike e bicicletta da corsa, **EN ISO 12100:2010** Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio  
**EN 15194:2017** Fietsen - Elektromotorisch ondersteunde fietsen - EPAC, **EN ISO 4210-2:2015** Fietsen - Veiligheidstechnische vereisten aan fietsen - deel 2: Vereisten voor city- en trekkingfietsen, jeugdfietsen, terreinfietsen (mountainbikes) en racefietsen, **EN ISO 12100:2010** Veiligheid van machines - Algemene basisbeginselen - risicobeoordeling en risicovermindering  
**EN 15194:2017** Sykler - Sykler med elektrisk hjelpemotor - EPAC-sykler, **EN ISO 4210-2:2015** Sykler - Sikkerhetskrav for sykler - Del 2: Krav til by- og tursykler, ungdomssykler, terreng- og racingsykler, **EN ISO 12100:2010** Maskinsikkerhet - Hovedprinsipper for konstruksjon - Risikovurdering og risikoreduksjon

**da** Tekniske dokumenter hos:  
**de** Technische Unterlagen bei:  
**en** Technical Documentation filed at:  
**es** Documentación técnica archivada en:  
**fr** Documentation technique disponible auprès de :  
**it** Documentazione tecnica inoltrata a:  
**nl** Technische documenten bij:  
**no** Tekniske dokumenter hos:

Dieter Wolff  
 Derby Cycle Werke GmbH  
 Siemensstraße 1 – 3  
 D-49661 Cloppenburg

**Cloppenburg, 09.12.2021**  
 Managing Director/COO  
 Geschäftsführer/COO  
 Managing Director/COO  
 Director general/Jefe de operaciones  
 Directeur Général/COO  
 Amministratore delegato/COO  
 leidinggevende/COO  
 Direktør/COO

  
 Wolfgang Wildemann

## UK Declaration of Conformity

**en** The manufacturer Derby Cycle Werke GmbH  
 Siemensstraße 1 – 3  
 49661 Cloppenburg, Germany  
 +49 (0)4471/966-111



**en** hereby declares that the following electrically power-assisted bicycles (EPACs), which are supported by an auxiliary drive (max. nominal power output of 0.25 kW) up to a cut-off speed of 25 km/h while Assistance mode is switched on and the pedals are used, comply with all of the relevant requirements of the directives **Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**, **The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (RoHS)** and **The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (EMC)**.

**en** Product types Kalkhoff EPAC with Bosch drive system

Model names	Product number (P/N)
ENDEAVOUR 1.B MOVE, ENDEAVOUR 3.B MOVE, IMAGE 1.B MOVE, IMAGE 1.B MOVE BLX, IMAGE 3.B MOVE, IMAGE 3.B MOVE R, IMAGE 1.B MOVE R	644525000 - 644525XXX
IMAGE 3.B EXCITE, IMAGE 3.B MOVE, IMAGE 1.B XXL, IMAGE 1.B ADVANCE, IMAGE 1.B MOVE, ENDEAVOUR 3.B MOVE, ENTICE 1.B MOVE, IMAGE 3.B EXCITE BLX, IMAGE 3.B MOVE BLX, IMAGE 3.B EXCITE R, IMAGE 3.B MOVE R, IMAGE 1.B XXL R, IMAGE 1.B ADVANCE R, IMAGE 1.B MOVE R	644526000 - 644526XXX
IMAGE 5.B EXCITE+, IMAGE 5.B ADVANCE+, IMAGE 5.B MOVE+, ENDEAVOUR 5.B ADVANCE+, ENDEAVOUR 5.B MOVE+, ENDEAVOUR 5.B SEASON, IMAGE 5.B EXCITE+ BLX, IMAGE 5.B MOVE+ R	644527000 - 644527XXX
IMAGE 7.B EXC+, ENDEAVOUR 7.B ADVANCE+, ENDEAVOUR 7.B MOVE+, ENTICE 7.B ADVANCE+, ENTICE 7.B MOVE+	644528000 - 644528XXX
ENDEAVOUR 1.B MOVE	644524000 - 644524XXX
ENDEAVOUR 1.B MOVE	644629000 - 644629XXX
ENTICE 3.B ADVANCE, ENTICE 3.B MOVE, IMAGE 3.B EXCITE, IMAGE 3.B ADVANCE, IMAGE 3.B EXCITE R, IMAGE 3.B ADVANCE R	641527000 - 641527XXX
ENTICE 5.B ADVANCE+, ENTICE 5.B MOVE+, ENTICE 5.B SEASON	641528000 - 641528XXX
ENDEAVOUR 1.B MOVE LB	641627000 - 641627XXX
ENDEAVOUR 3.B MOVE LB, IMAGE 3.B MOVE LB, ENDEAVOUR 1.B MOVE LB	637627000 - 631627XXX

**en** Year of manufacture 2021 - 2022

**en** These standards have been applied: **BS EN 15194:2017** Cycles. Electrically power assisted cycles. EPAC Bicycles, **BS EN ISO 4210-2:2015** Cycles. Safety requirements for bicycles. Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles, **BS EN ISO 12100:2010** Safety of machinery. General principles for design. Risk assessment and risk reduction

**en** Technical Documentation filed at:  
 Dieter Wolff  
 Derby Cycle Werke GmbH  
 Siemensstraße 1 – 3  
 D-49661 Cloppenburg

**Cloppenburg, 09.12.2021**  
 Managing Director/COO

  
 Wolfgang Wildemann

1973K0022019\*

\*da dette dokument/ de dieses Dokument/ en this document/ es este documento/ fr ce document/ it questo documento/ nl dit document/ no dette dokumentet